

%QXGGVVGT

&GC4GETWKVGTÄ

+COYTKVKPIKNGVVGECWQIG[UVTQRPVGTGRQDVCKPKQNWVRRBEKCNQUKVROPEETGPWN[Ä
COGORNQ[GH5QHVVYCTGCKNKAFCN[UV6TCPUHKPYGGTG-CNUQTQPFQXGNQROGPNGNWVQOCVQHP
UQHVVYCTGÉ

+COKPVGTGKWKQRQUKVEQECW+CNAYC[VCPVGVQCCFGXGNQRRPEGVCTWQKPEQORWVGHÉPEV
GZVTGOGXIKNCTCVQEHGCVQNWVKQFCTGVUGHWQFXCPEWOCPKKPUQOQC[É+PVJGEWTTORGEJPQNQI[
QTKGPVGHNDGKRT5QHVVYCTGPGGCPF3WCNKAFCN[UVJXCRQYGTBNCNCDKNQVUQOYCTWUG
FGXGNQROGPNGNWVGVUVQHPGYUQHVVYSCBPCDNQOCMGXGEUOCNKORCEQGCNQPYC[CPF+CURKVQ
DGRCTQVJJKLQWTPKICP[HQTÖECPÉNUQÄCXÖGGRR5QHVVYCTGCKNKAFCN[UNQVJRCUJGCTQIUQÉ
6JTQWIJQWYK#JXCUJGGPPFDGGPRCTQVJFGXGNQROGRHJENÖGTENQUGSXGFQJGZVGVQFQKPI
FGXGNQROGPNMHCXÖGGFQTMKQPFQXGNQROGPNWVQOCVHTQVJRCUBQWRNQBQPVJUÉ

#U[QWECPUGGTQO[GPENQUKHUWOGÄXGTCFWCVKRV/CUVGTGEGITGKEQORWVSGKGPHGTQSVCVG
7PKXGTUQMGY;QTMÄNDCP[É CTGQHURGEKCNK\KSKDPAÁGPFæ(TQPVÄ&PINQRRPHVGUVKPDNUQTMGF
CUCPKPVGTYPHQTOCVKQPPQNOQPF5GTXKE&GÄCTVOQPGY;QTM5VCVGVTKPI OCUVGTÉCNUQTMGP
CTGUGCRHQLOWPFGTTCFWCNCQHGUCQFGXGNQRRGTÉECFGOKQTMZRGTKGRHRTQXKFOGYKVUMKNQU
DGVWGHFGTUVCPQRRQORWVSGKGPHCPVJKURGEKCNK\QVKMRPYKVFKXGIDQFKQV/CNCPWNVKRNQ
EQORCPKCNURQTQXKFOGCDKNKQ[QTMKVEWNVWFKXGIRQORWNCVQOBÉRGTKGHEQOECFGOKIQR
RTQLGHWUQPGIO[EQOOWPKECVKQPNNUCWIDGXCNWCDNGUQHEQNNCDOQTCFKQPKVKCVBQNKGXCV
O[UMKNNUQYNGRUBCECFGOKIECKPKNNQGVQEQPVTKDWQVQTICPK\CVKQPÉ

;QWOC[TGCBQGCWJGÄOCKNFFTGUÖGGVUJCJuôôû"IOCKNÉEQOVCNGRJQMCODGTEôÄyÜôÄÜyôÖÉNDG
JCRR[VQCMQ[UGNEKCKNCHDQCPKPVGTXXKQHWTVRKEUEWUJDCEMITQWSWÄNKHKECVZROHKÄPEG
KPVGTGUVUÉ

5KPEGTGN[Ä
/GGV5JCJ

%QXGGVVGT

&GC4GETWKVGTÄ

+COYTKVKPIKNGVVGECWQIG[UVTQRIPVGTGRQDVCKPKQNWVRRBEKCNQUKVROPEETGPWN[Ä
COGORNQ[GH5QHVVYCTGCKNKAFCN[UV6TCPUHKPYGTTG-CNUQTMTQPFGXGNQROGPNGNWVQOCVQHP
UQHVVYCTGÉ

+COKPVGTGKWKQRQUKVEQECW+CNAYC[VCPVGVDCCFGXGNQRRGPEGUVCTWQFKPEQORWVGHÉPEV
GZVTGOGXIKNCTCVQEHGCVQNWVKQFUTGUGHWQFXCPEWOCPPKKPUQOQC[É+PVJGEWTTORGEJPQNQI[
QTKGPVGHNDGKRT5QHVVYCTGPGGCPF3WCNKAFCN[UVJXCRQYGTHTBCNCDKNQVUQOYCTWUG
FGXGNQROGPNGNWVGVUVQHPGYUQHVVYSCBPCDNQDCMGXGPEUOCNKORCEQGCNQPYC[CPF+CURKVQ
DGRCTQHVJKLQWTPKICP[HQTÖECPÉNUQÄCXÖGGRR5QHVVYCTGCKNKAFCN[UNQVJRCUJGCTQTUQÉ
6JTQWIJQWYK#JXCUJGGPPFDGGPRCTQHVJGFGXGNQROGRH[ENÖGTENQUGSXGFQJGZVGVQFQKPI
FGXGNQROGPNMHCXÖGGFQTMKQPFGXGNQROGPNWVQOCVHTQVJRCUBQWRNQBQDPVJUÉ

#U[QWECPUGGTQO[GPENQUKHUWOGÄXGTCFWCVKRV/CUVGTGEGITGKEQORWVSGKGPHGTQSVCVG
7PKXGTUQMGY;QTMÄNDCP[É CTGQHURGEKCNK\KSKDPAÁGPFæ(TQPVÄ&PINQRCPHVGUVKPDNUQTMGF
CUCPKPVGTYPHQTOCVQDPPQNQTPF5GTXKE&GÄCTVOQPGY;QTM5VCVGVTKPI[OCUVGTÉCNNUQTMGP
CTGUGCRHQLQWYFGTTCFWCNCTQHGUUCQFGXGNQRRGTÉECFGOKQTMZRGTKGRHRTQXKFOGYKVUMKNQU
DGVWGHFGTUVCPHQBQORWVSGKGPHCPVJKURGEKCNK\QVKMRPYKVFKXGIDQFKQV/CNCPWNVNKRNG
EQORCPKCNURQTQXKFOGCDKNKQ[QTMKVEWNVWFKXGIRQORWNCVQOBÉRGTKGHEQOECFGOKIQR
RTQLGHWUQPGIO[EQOOWPKECVKQPNNUCWIDGXCNWCDNGUQHEQNNCDDTCFVKQPKVKCVBQNKGXCV
O[UMKNNUQYNGRUBCECFGOKIECKPKNNQGVQEQPVTKDWQWQTICPK\CVKQPÉ

;QWOC[TGCBÖGCWJGÄOCKNFFTGUÖGGVUJCJuôôû"IOCKNÉEQOVCNGRJQMCODGTEôÄyÜôÄÜyôÖÉNDG
JCRR[VQCMQ[UGNEKCKNCHDCKPKPVGTXXKQHWTVRKEUEWUJDCEMITQWSWÄNKHKECVZROHKÄPEG
KPVGTGUVUÉ

5KPEGTGN[Ä
/GGV5JCJ

%QXGGVVGT

&GC4GETWKVGTÄ

+COYTKVKPIKNGVVGECWQIG[UVTQRPVGTGRQDVCKPKQNWVRRBEKCNQUKVROPEETGPWN[Ä
COGORNQ[GH5QHVVYCTGCKNKAFCN[UV6TCPUHKPYGGTG-CNUQTQPFQXGNQROGPNGNWVQOCVQHP
UQHVVYCTGÉ

+COKPVGTGKWKQRQUKVEQECW+CNXC[VCPCVQDCCFGXGNQRRGPEGUVCTWQKPEQORWVCHÉPEV
GZVTGOGXIKNCTCVQEHGCVQNWVKQFCTGUGHWQFXCPEWOCPPKKPUQOQC[É+PVJGEWTTORGEJPQNQI[
QTKGPVGHNDGKRT5QHVVYCTGPGGCPF3WCNKAFCN[UVJXCGRQYGTBNCNDKNQVUQOYCTWUG
FGXGNQROGPNGNWVQOCVQHPGYUQHVVYCTGCPICDNQDCMGXGPEUOCNORCEQGCNQPXC[CPF+CURKVQ
DGRCTQVJJKLQWTPKICP[HQTECEPENUQÄCXÖGGRR5QHVVYCTGCKNKAFCN[UNQVJRCUJGCTQIUQÉ
6JTQWIJQWVKHJXCUGGPPFDGGPRCTQVJGFGXGNQROGRHJENÖGTENQUGSKGFQJGZVGVQVFKPI
FGXGNQROGPNMHCXÖGGFQTMKQPFQXGNQROGPNWVQOCVQHPVJRCUBQWRNQBQPVJUÉ

#U[QWECUGGHTQO[GPENQUKHUWOGÄXGTCFWCVKRV/UCVGTGEGITGKEQORWVSGKGPHGTQSVCVG
7PKXGTUQMGY;QTMÄNDCP[É CTGQHURGEKCNK\KSKEDMÄGPFæ(TQPVÄ&PINQRCPHVGUVKPDENUQTMGF
CICPKPVGTYPHQTOCVQDPPQNQIPF5GTXKE&GÄCTVOQMGY;QTM5VCVGVTKPI OCUVGTFCNUQTMGP
CTGUGCRHQLOWPFGTTCFWCNCQHGUCQFGXGNQRRGTÉECFGOKQTMZRGTKGRHRTQXKFOGYKVUMKNQU
DGVWGHFGTUVCPHQBQORWVSGKGPHCPVJKURGEKCNK\QVKMRPYKVFKXGIDQFKQV/CNCPWNVKRNQ
EQORCPKCNURQTXKFOGCDKNKQ[QTMKVEWNVWFCNXTIRQWNCVQOBÉRGTKGHEQOCECFGOKHQR
RTQLGHWUQPGIO[EQOOWPKECVKQPNNUCWIDGXCNWCNNGUQHEQNNCDDQTCFKQPKVKCVBQNKGXCV
O[UMKNNUQYNGRUBCFCECFGOKECKPKNNQGVQEQPVTKDWQWQTICPKCVKQPE

;QWOC[TGCBÖGCWJGÄOCKNFFTGUÖGGVUJCJuôôû"IOCKNÉEQOVCNGRJQMCODGTEôÄyÜôÄÜyôÖÉNDG
JCRR[VQCMQ[UGNEKCKNCHDCKPKPVGTXXKQHWTVRKEUEWUJDCEMITQWSWÄNKHKECVZROHKÄPEG
KPVGTGUVUÉ

5KPEGTGN[Ä
/GGV5JCJ

%QXGGVVGT

&GC4GETWKVGTÄ

+COYTKVKPIKNGVVGECWQIG[UVTQRIPVGTGRQDVCKPKQNWVRRBEKCNQUKVROPEETGPWN[Ä
COGORNQ[GH5QHVVYCTGCKNKAFCN[UV6TCPUHKPYGGTG-CNUQTQPFQXGNQROGPNGNWVQOCVQHP
UQHVVYCTGÉ

+COKPVGTGKWKQRQUKVEQECW+CNXC[VCPVGVQCCFGXGNQRRPEGVCTWQKPEQORWVCHÉPEV
GZVTGOGXIKNCTCVQEHGCVQNWVKQFCTGUGHWQFXCPEWOCPPKKPUQOQC[É+PVJGEWTTORGEJPQNQI[
QTKGPVGHNDGKRT5QHVVYCTGPGGCPF3WCNKAFCN[UVJXCGRQYGTBBNCDKNQVUQOYCTWUG
FGXGNQROGPNGNWVGVUVQHPGYUQHVVYSCBPCDNQOCMGXGPEUOCNKORCEQGCNQPYC[CPF+CURKVQ
DGRCTQVJJKLQWTPKICP[HQTÖECPÉNUQÄCXÖGGRR5QHVVYCTGCKNKAFCN[UNQVJRCUJGCTQIUQÉ
6JTQWIJQWVKHJXCUGGPPFDGGPRCTQVJGFGXGNQROGRHJENÖGTENQUGSXGFQJGZVGVQVFKPI
FGXGNQROGPNMHCXÖGGFQTMKQPFQXGNQROGPNWVQOCVHTQVJRCUBQWRNQBQPVJUÉ

#U[QWECPUGGTQO[GPENQUKHUWOGÄXGTCFWCVKRV/CUVGTGEGITGKEQORWVSGKGPHGTQSVCVG
7PKXGTUQMGY;QTMÄNDCP[É CTGQHURGEKCNK\KSKPMÄGPFæ(TQPVÄ&PINQRRPHVGUVKPDNUQTMGF
CICPKPVGTYPHQTOCVQDPPQNQIPF5GTXKE&GÄCTVOQPMGY;QTM5VCVGVTKPI OCUVGTÉCNNUQTMGP
CTGUGCRHQLOWPFGTTCFWCNCQHGUCQFGXGNQRRGTÉECFGOKQTMZRGTKGRHRTQXKFOGYKVUMKNQU
DGVWGHFGTUVCPHQBQORWVSGKGPHCPVJKURGEKCNK\QVKMRPYKVFKXGIDQFKQV/CNCPWNVKRNQ
EQORCPKCNURQTXKFOGCDKNKQ[QTMKVEWNVWFKXGIRQWNCVKQÖZRGTKGHEQOECFGOKHQR
RTQLGHWUQPGIO[EQOOWPKECVKQPNNUCWIDGXCNWCDNGUQHEQNNCDDTCVKKPKVKCVBQNKGXCV
O[UMKNNUQYNGRUBCECFGOKECKPKNNQGVQEQPVTKDWQVQTICPK\CVKQPÉ

;QWOC[TGCBÖGCWJGÄOCKNFFTGUÖGGVUJCJuôôüü"IOCKNÉEQOVCNGRJQMCODGTEöÄyÜöÄÜyöÖÉNDG
JCRR[VQCMQ[UGNFKCKNCHDCKPKPVGTXXKQHWTVRKEUEWUJDCEMITQWSWÄNKHKECVZROHKAPEG
KPVGTGUVUÉ

5KPEGTGN[Ä
/GGV5JCJ